



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Ukratko o uređaju

## Sadržaj

1	<b>Ukratko o uređaju.....</b>	9.5	Označna pločica.....	20
1.1	Sadržaj isporuke.....	10	<b>Isključivanje uređaja.....</b>	20
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	2	<b>Zbrinjavanje uređaja.....</b>	20
1.3	Područje upotrebe uređaja.....	3	Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela.	
1.4	Sukladnost.....	3	Zbog toga Vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnicu.	
1.5	Baza podataka EPREL.....	3	Kako biste se upoznali sa svim prednostima Vašeg novog uređaja, pozorno pročitajte naputke u ovoj uputi.	
2	<b>Opće sigurnosne napomene.....</b>	3	Uputa vrijedi za više modela, pri čemu su moguća odstupanja. Odlomci koji se odnose samo na određene uređaje su označeni zvjezdicom (*).	
3	<b>Stavljanje u pogon.....</b>	5	<b>Napomene za djelovanje su označene ►, a rezultati djelovanja ▷.</b>	
3.1	Uključivanje uređaja.....	5	Ove upute za upotrebu vrijede za:	
3.2	Umetanje opreme.....	6	- ICBNe 5123 - ICBNei 5123 - ICBNSe 5123 - ICBd 5122 - ICBdi 5122 - ICBSd 5122	
4	<b>Rukovanje namirnicama.....</b>	7	<b>Uputa</b> Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se u uređaju NoFrost.*	
4.1	Skladištenje živežnih namirnica.....	7		
4.2	Vremena skladištenja.....	7		
5	<b>Ušteda energije.....</b>	7		
6	<b>Rukovanje.....</b>	7		
6.1	Upravljački i prikazni elementi.....	7		
6.1.1	Prikaz Status.....	7		
6.1.2	Navigacija.....	7		
6.1.3	Struktura upravljanja.....	8		
6.1.4	Simboli prikaza.....	8		
6.2	Logično rukovanje.....	8		
6.2.1	Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	8		
6.2.2	Odabir vrijednosti funkcije.....	9		
6.2.3	Aktivacija/deaktivacija postavke.....	9		
6.2.4	Odabir vrijednost postavke.....	9		
6.2.5	Pozivanje izbornika za kupca.....	9		
6.3	Funkcije.....	10		
6.3.1	Namještanje temperature.....	10		
	SuperCool.....	10		
	SuperFrost.....	10		
	Party.....	10		
	Holiday.....	10		
	E-Saver.....	11		
6.4	Namještanje.....	11		
	Uspostava WLAN veze.....	11		
	Blokada unosa.....	11		
	Svjetilina zaslona.....	11		
	Alarm vrata.....	12		
	Informacije.....	12		
	SabbathMode.....	12		
	CleaningMode*.....	12		
	BioFresh B-Value.....	12		
	Podsjetnik.....	12		
	Isključivanje uređaja.....	12		
6.5	Upozorenja.....	13		
6.5.1	Poruka.....	13		
6.5.2	DemoMode.....	13		
7	<b>Oprema.....</b>	13		
7.1	Police u vratima.....	13		
7.2	Police za odlaganje.....	13		
7.3	Djeljiva polica.....	14		
7.4	Mjesto za lim za pečenje.....	14		
7.5	Promjenjiva polica za boce.....	14		
7.6	Ladice.....	15		
7.7	Poklopac Fruit & Vegetable-Safe.....	15		
7.8	Regulacija vlažnosti.....	16		
7.9	VarioSpace.....	16		
7.10	Dodatna oprema.....	16		
8	<b>Održavanje.....</b>	17		
8.1	Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....	17		
8.2	Odleđivanje uređaja.....	17		
8.3	Čišćenje uređaja.....	17		
9	<b>Korisnička podrška.....</b>	18		
9.1	Tehnički podaci.....	18		
9.2	Zvukovi tijekom rada uređaja.....	18		
9.3	Tehničke smetnje.....	19		
9.4	Servisna služba.....	20		

## 1.2 Pregled uređaja i opreme

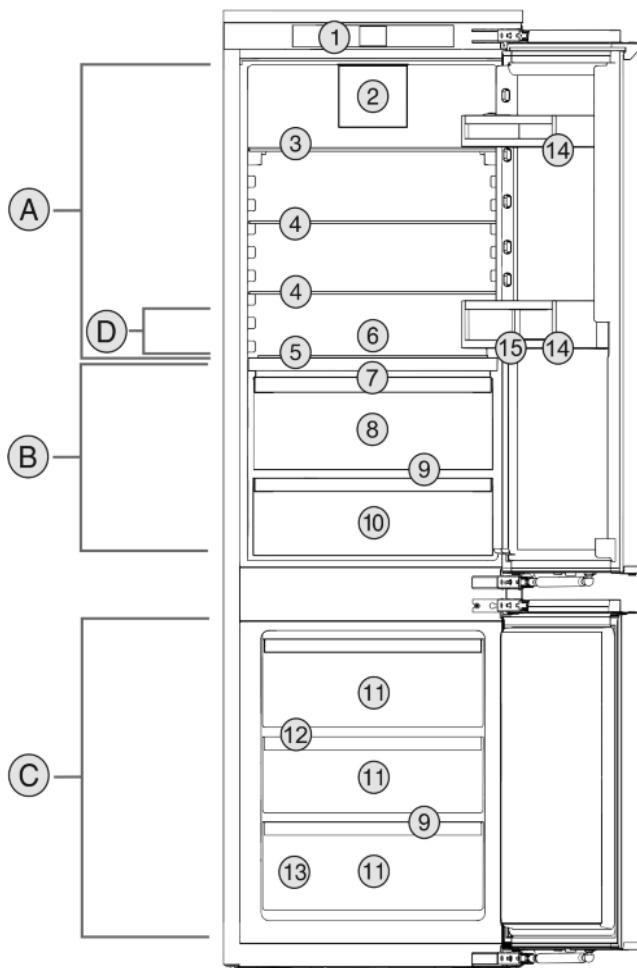


Fig. 1 Primjerni prikaz

### Temperaturno područje

(A) Hladnjak  
(B) BioFresh  
(D) Najhladnije područje

### Oprema

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| (1) Upravljački elementi                              | (9) Ispusni otvor          |
| (2) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir | (10) Meat & Dairy-Safe     |
| (3) Djeljiva polica                                   | (11) Ladica za zamrzavanje |
| (4) Polica  | (12) VarioSpace            |
| (5) Promjenjiva polica za boce                        | (13) Označna pločica       |
| (6) Mjesto za lim za pečenje                          | (14) Police u vratima      |
| (7) Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe            | (15) Držač za boce         |
| (8) Fruit & Vegetable-Safe                            |                            |

### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije.

## 1.3 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uredaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

### Klimatski razredi

Uredaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjereno za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

### Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

## 1.4 Sukladnost

Provjerite propušta li cirkulacija sredstva za hlađenje. Uredaj u stanju ugradnje odgovara postojećim sigurnosnim odredbama i direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i 2010/30/EU.

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve pretinca za hladno čuvanje prema normi DIN EN 62552:2020.

## 1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

## 2 Opće sigurnosne napomene

### Opasnost za korisnika:

- Uredaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i

# Opće sigurnosne napomene

znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili za to kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.
- Bržljivo sačuvajte ove upute i u slučaju potrebe je predajte novom vlasniku.

## Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označenoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

## Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

## Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

## Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

## Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

## Opasnost od prignjećenja:

- Pri otvaranju i zatvaranju vrata ne gurajte ruke u okove. Možete si prignječiti prste.

## Opasnost od oštećenja prednje strane od škriljca:

- na prednju stranu nemojte lijepiti nikakve naljepnice.

## Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne puteve može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

## Obratite pažnju na specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.

	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

## 3 Stavljanje u pogon

### 3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- Uključivanje uređaja

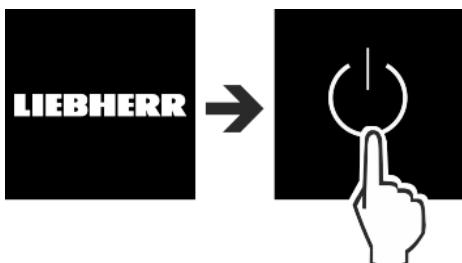


Fig. 2

- Zatim se prikazuje zaslon sa statusom.
- Isključite DemoMode ako je aktiviran. DemoMode je aktiviran ako na zaslonu lijevo gore svijetli D.



Fig. 3

### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- Umetanje namirnica: pričekajte otprilike 2 sata dok se ne postignu namještene temperature.
- Umetnite namirnice za zamrzavanje pri -18 °C ili kada je hladnije.

## 3.2 Umetanje opreme

- Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.
- Kupite kutiju SmartDevice i umetnite je (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).\*
- Instalirajte aplikaciju SmartDevice (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Uputa

Pribor možete kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr \(home.liebherr.com\)](#).

## 4 Rukovanje namirnicama

### 4.1 Skladištenje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

Pri skladištenju namirnica načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Otvori za zrak na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus nalaze se u zatvorenim spremnicima ili su pokrivene.
- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapatiti na druge namirnice.
- Tekućine se nalaze u zatvorenim spremnicima.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

### Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

#### 4.1.1 Hladnjak

Zbog prirodne cirkulacije zraka postoje područja s različitim temperturnim rasponima.

##### Spremanje živežnih namirnica:

- U gornjem dijelu i u vratima: maslac i sir, konzerve i tube.
- U najhladnijoj zoni Fig. 1 (D): Namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

#### 4.1.2 BioFresh

BioFresh omogućuje nekim svježim namirnicama duži vijek trajanja nego kod običnog hlađenja.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

# Rukovanje namirnicama

## Uputa

Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patliđan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

## Fruit & Vegetable-Safe

Ako je poklopac zatvoren, ovdje se stvara vlažna klima za čuvanje namirnica. Vlažna klima prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama kao i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

### Spremanje živežnih namirnica:

- Umetnите nezapakirano voće i povrće.
- Previsoka vlaga: Regulirajte vlažnost zraka (pogledajte 7.8 Regulacija vlažnosti).

## Meat & Dairy-Safe

Ovdje je klima razmjerno suha. Suha klima prikladna je za čuvanje suhih ili zapakiranih namirnica (npr. mlijecni proizvodi, riba, meso, kobasice).

### Spremanje živežnih namirnica:

- Umetnute suhe ili zapakirane namirnice.

## 4.1.3 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

### Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Prije zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće:

- Uredaji bez funkcije NoFrost:  
SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 1 kg.  
\*
- Uredaji s funkcijom NoFrost:  
SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.  
\*
- U slučaju manjih količina zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 6 sati prije.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 24 sati prije.

### Spremanje živežnih namirnica:



### OPREZ

Opasnost od ozljedivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

### Uredaji s NoFrost:

- U slučaju manjih količina zamrznute hrane:\*
- Zapakirane namirnice stavite u gornje pretince.\*
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:\*

- Izvadite gornje ladice i stavite zapakirane namirnice na gornje površine za odlaganje.\*

### Uredaji bez NoFrost:

- U slučaju manjih količina zamrznute hrane:\*
- Zapakirane namirnice stavite u donje ladice.\*
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:\*
- Izvadite najnižu donju ladicu i stavite zapakirane namirnice izravno u uređaj tako da imaju kontakt s dnem ili bočnim stijenkama.\*

### Za sve uređaje:

- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:
- Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u ladicu.

### Odleđivanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.

- Uzmite samo onoliko živežnih namirnica koliko vam je potrebno.
- Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

## 4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

### 4.2.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

### 4.2.2 BioFresh

#### Uputa

Orijentacijske vrijednosti možete preuzeti preko aplikacije BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe

Maslac	pri 1 °C	do 90 dana
Tvrdi sir	pri 1 °C	do 110 dana
Mlijeko	pri 1 °C	do 12 dana
Kobasice, naresci	pri 1 °C	do 8 dana
Perad	pri 1 °C	do 6 dana
Svinjetina	pri 1 °C	do 6 dana
Govedina	pri 1 °C	do 6 dana
Divljač	pri 1 °C	do 6 dana

#### Uputa

- Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe

**Povrće, salata**

Orientacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe		
Artičoke	pri 1 °C	do 14 dana
Celer	pri 1 °C	do 28 dana
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dan
Brokula	pri 1 °C	do 13 dana
Cikorija	pri 1 °C	do 27 dana
Matovilac	pri 1 °C	do 19 dana
Grašak	pri 1 °C	do 14 dana
Zeleni kelj	pri 1 °C	do 14 dana
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dana
Češnjak	pri 1 °C	do 160 dana
Korabica	pri 1 °C	do 14 dana
Salata glavatica	pri 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	pri 1 °C	do 13 dana
Vlasac	pri 1 °C	do 29 dana
Gljive	pri 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	pri 1 °C	do 10 dana
Prokulica	pri 1 °C	do 20 dana
Šparoge	pri 1 °C	do 18 dana
Špinat	pri 1 °C	do 13 dana
Kelj	pri 1 °C	do 20 dana
<b>Voće</b>		
Marelice	pri 1 °C	do 13 dana
Jabuke	pri 1 °C	do 80 dana
Kruške	pri 1 °C	do 55 dana
Kupine	pri 1 °C	do 3 dana
Datulje	pri 1 °C	do 180 dana
Jagode	pri 1 °C	do 7 dana
Smokve	pri 1 °C	do 7 dana
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dana
Maline	pri 1 °C	do 3 dana
Ribiz	pri 1 °C	do 7 dana
Slatke trešnje	pri 1 °C	do 14 dana
Kivi	pri 1 °C	do 80 dana
Breskve	pri 1 °C	do 13 dana
Šljive	pri 1 °C	do 20 dana
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	pri 1 °C	do 13 dana
Grožđe	pri 1 °C	do 29 dana

#### 4.2.3 Zamrzivač

Orientacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca

Orientacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

## 5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uredaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inji.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.\*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte Holiday).

## 6 Rukovanje

### 6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

#### 6.1.1 Prikaz Status

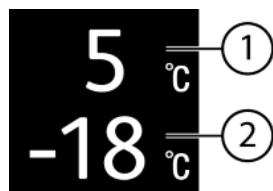


Fig. 4

(1) Indikator temperature hladnjaka

(2) Indikator temperature zamrzivača

#### 6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 s ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uredajem se rukuje pomoću sljedećih tipki:

# Rukovanje

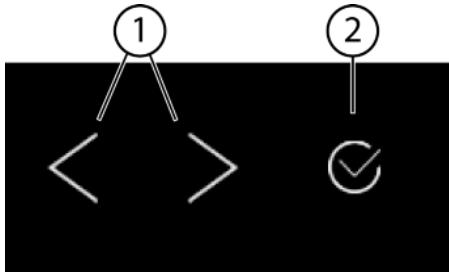


Fig. 5

(1) Navigacijska strelica lijevo/desno

(2) Potvrdi

**Navigacijska strelica lijevo/desno** Fig. 5 (1):

- Navigirajte u izborniku. Nakon posljednje stranice izbornika ponovo se prikazuje prva.
- Navigirajte u podizborniku. Nakon posljednje stranice podizbornika ponovo se prikazuje prva.

**Potvrdi** Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podizbornik.
- Potvrda odabira. Prikaz se vraća natrag na izbornik.

**Natrag:**

- Potvrda odabira u podizborniku. Prikaz se vraća natrag na izbornik.

- Odaberite . Prikaz se vraća natrag na funkciju/postavku.

**Natrag na prikaz Status:**

- Zatvorite i otvorite vrata.
- Pričekajte 10 s. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

## 6.1.3 Struktura upravljanja

Struktura upravljanja objašnjena je pomoću oglednog predloška. Prikaz se mijenja ovisno o funkciji i postavkama.

**Izbornik bez podizbornika**

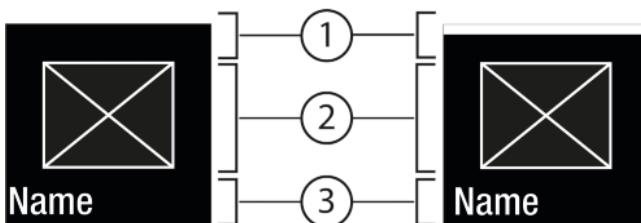


Fig. 6

(1) Status

(2) Simbol ili aktivirana vrijednost

(1) Deaktiviran/aktiviran

(3) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke

Moguća je sljedeća navigacija:

- Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
- Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) aktivirajte Fig. 6 (1)/deaktivirajte Fig. 6 (1) funkciju/postavku.

**Izbornik s podizbornikom**

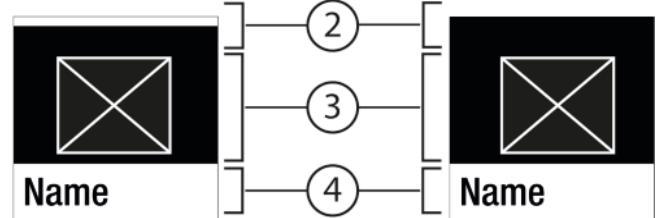
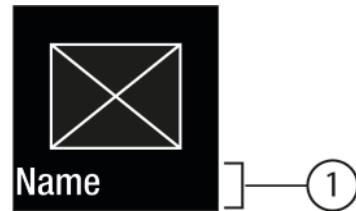


Fig. 7

(1) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke

(2) Status

(2) Deaktiviran/aktiviran

Moguća je sljedeća navigacija:

- Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
- Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) pozovite Podizbornik Fig. 7 (4).
  - Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
  - Namještanje nove vrijednosti: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite deaktiviranu vrijednost Fig. 6 (1).
  - Natrag u izbornik: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite već aktiviranu vrijednost Fig. 6 (2).

## 6.1.4 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Standby</b> Uredaj ili temperaturna zona su isključeni.
	<b>Broj koji treperi</b> Uredaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	<b>Simbol treperi</b> Uredaj radi. Postavka se namješta.

## 6.2 Logično rukovanje

### 6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

Simbol	Funkcija
	SuperCool <sup>x</sup>
	SuperFrost <sup>x</sup>

Simbol	Funkcija
	Party <sup>x</sup>
	Holiday
	E-Saver

<sup>x</sup> Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže funkcija.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

## 6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	<b>Hlađenje:</b> Namještanje temperature Isključivanje/uključivanje temperaturne zone
	<b>Zamrzavanje:</b> Namještanje temperature Isključivanje/uključivanje temperaturne zone

▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže funkcija.

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▶ Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.

**Namještanje temperature**

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▷ Čuje se zvuk potvrde.

▷ Status: aktiviran Fig. 6 (1) pojavljuje se kratko u podizborniku Fig. 7 (4).

▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

**Uključivanje/isključivanje temperaturne zone**

▶ Pritisnite Potvrdi 3 sekunde.

▷ Čuje se zvuk potvrde.

▷ Zaslon se vraća natrag na prikaz statusa.

## 6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

Simbol	Postavka
	WiFi <sup>1</sup>
	Blokada unosa <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>*2*</sup>

<sup>\*</sup> ovisno o modelu i opremi

Simbol	Postavka
	Podsjetnici <sup>1</sup>
	Resetiranje <sup>2</sup>
	Isključivanje <sup>2</sup>

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

### 1 Aktivacija postavke (kratak pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.

### 2 Aktivacija postavke (dug pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslon se mijenja.

## 6.2.4 Odabir vrijednost postavke

Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata

▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže postavke .

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▶ Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▷ Čuje se zvuk potvrde.

▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.

▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

## 6.2.5 Pozivanje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

Simbol	Funkcija
	BioFresh B-Value <sup>1</sup>
	Defrost <sup>*2*</sup>

▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .

▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).

▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se na prikazu ne prikažu informacije o uređaju .

# Rukovanje

- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Pozivanje izbornika za kupca: Unesite brojčanu šifru 151.
- U izborniku za kupca pritišćite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

## <sup>1</sup> Odabir vrijednosti

- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Čuje se zvuk potvrde.
- Status se kratko pojavljuje na zaslonu.
- Zaslon se vraća natrag na izbornik.

## <sup>2</sup> Aktivacija postavke

- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- Čuje se zvuk potvrde.
- Status se pojavljuje na zaslonu.
- Simbol treperi sve dok uređaj radi.

## 6.3 Funkcije

### 6.3.1 Namještanje temperature

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Temperaturna zona	Preporučena postavka
5 °C Hladnjak	5 °C
B5 BioFresh	B5
-18 °C Zamrzivač	-18 °C

#### Namještanje temperature

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.
- Trenutačna temperatura treperi na zaslonu.

#### Isključivanje temperaturne zone

Hladnjak se može posebno isključiti.

Kada se zamrzivač isključi, sve temperaturne zone se isključuju.

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
-  Prikazuje se



#### SuperCool

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu hlađenja. Time ćete postići niže temperature hlađenja.

Funkcija se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).

Primjena:

- brže hlađenje velikih količina namirnica.

#### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Umetanje hrane u hladnjak: funkciju aktivirajte pri umetanju hrane.
- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Aktivacija/deaktivacija pomoću Liebherr SmartDevice-App.\*

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Funkcija se odnosi na zamrzivač Fig. 1 (C).

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrznite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrzutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

#### Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Aktivirajte 6 sati prije primjene.  
U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:
  - Aktivirajte 24 sati prije primjene.
  - Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ili-
- Aktivacija/deaktivacija pomoću aplikacije [Liebherr SmartDevice-App.\\*](#)

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- *SuperCool*
- *IceMaker i MaxIce*
- *InfinitySpring*

Sve funkcija mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

#### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.
- Deaktiviran: prethodno namještene temperature ponovo se uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.



Ova funkcija osigurava minimalnu potrošnju energije tijekom duže odsutnosti. Temperatura hlađenja povećava se na 15 °C.

Namještena temperatura zamrzavanja se održava.

Funkcija se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).

Primjena:

- Štednja energije tijekom duže odsutnosti.
- Izbjegavajte loše mirise i stvaranje pljesni tijekom duže odsutnosti.

#### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Potpuno ispraznите hladnjak.
- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- Aktiviran: temperatura hlađenja se povećava.
- Deaktiviran: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.



## E-Saver

Cilj ove funkcije je smanjenje potrošnje energije. U svim temperaturnim zonama unaprijed su namještene više temperature čime uređaj treba rjeđe hladiti.

Temperatura hladnjaka: 7 °C

Temperatura zamrzivača: -16 °C

Primjena:

- ušteda energije.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- Aktiviran: u svim temperaturnim zonama namještene su više temperature.
- Deaktiviran: prethodno namještene temperature ponovo se uspostavljaju.

## 6.4 Namještanje



### Uspostava WLAN veze

Ova postavka omogućuje uspostavu veze između uređaja i interneta. Vezom se upravlja putem uređaja SmartDevice. Uredaj se zatim preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u sustav SmartHome-System. Pomoću aplikacije SmartDevice-App i drugih kompatibilnih ekosustava(EcoSystem) možete se, osim toga, koristiti proširenim opcijama i mogućnostima namještanja.

#### Uputa

Uredaj SmartDevice može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr \(\[home.liebherr.com\]\(http://home.liebherr.com\)\)](http://trgovini.kucanskih.aparata.liebherr.com).

Detaljnije informacije o raspoloživosti, pretpostavkama i pojedinačnim opcijama naći ćete na internetu na stranici [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com).

Primjena:

- Rukujte uređajem pomoću aplikacije SmartDevice-App ili kompatibilnih ekosustava (EcoSystem).
- Iskoristite proširene funkcije i postavke.
- Pozovite trenutačno stanje uređaja pomoću aplikacije SmartDevice-App.

- Uredaj SmartDevice je kupljen i umetnut (vidi <https://smart-device.liebherr.com/install>).\*
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

#### Uspostava veze

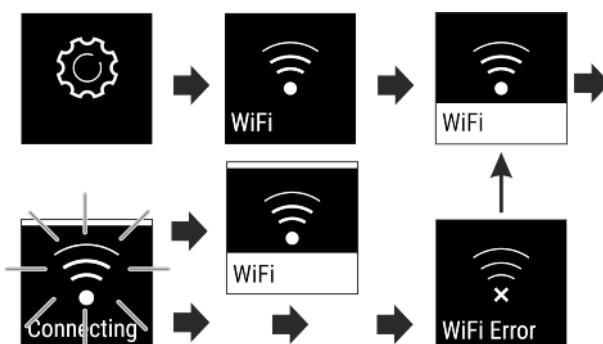


Fig. 8

- Aktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- Veza se uspostavlja: Status: aktiviran Fig. 6 (1) i pojavljuje se WiFi connecting. Simbol treperi.
- Veza je uspostavljena: Status: aktivira Fig. 6 (1)n, pojavljuje se .

- Veza je uspostavljena: pojavljuje se WiFi, prikaz postaje plav.
- Veza nije uspostavljena: pojavljuju se status i Connect. Simbol je trajno vidljiv.

#### Prekidanje veze

- Deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Fig. 9  
► Veza je prekinuta: Simbol WiFi je trajno vidljiv.



- Resetirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



- Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.

#### Blokada unosa

Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djece.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

#### Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

#### Svetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještenje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

#### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



## Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasi alarm vrata (pogledajte Zatvaranje vrata).

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

## Odabir postavke

► Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.5 Upozorenja).



## Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

## Pozivanje informacija o uređaju

- Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže prikaz s informacijama.
- Očitajte informacija o uređaju



## SabbathMode

Ova postavka ispunjava vjerske zahtjeve na Šabat odn. židovske blagdane. Kada je aktivirana postavka SabbathMode, neke funkcije upravljačke elektronike su isključene. Time možete upotrebljavati uređaj, ali bez ikakvih aktivnosti na uređaju.

Popis certificiranih uređaja s oznakom Star-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

Ako dođe do ispadanja mreže dok je aktiviran SabbathMode, ova poruka se ne spremi. Kada završi ispad mreže, uređaj radi dalje u SabbathMode. Kada završi ovaj način rada, indikator temperature zamrzivača ne daje poruku o ispadu mreže.

Kada tijekom SabbathMode dođe do ispadanja mreže:

- Provjerite kvalitetu živežnih namirnica. Nemojte jesti odmrzne namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktivirana postavka SabbathMode:

- Prikaz Status prikazuje stalno SabbathMode.
- Zaslon je blokiran za rukovanje, osim deaktivacije postavke SabbathMode.
- Ako su funkcije/postavke aktivirane, ostaju aktivne.
- Zaslon ostaje svjetliti kada se vrata zatvore.
- Vremenski intervali za podsjetnike poštuju se.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.
- Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.

- Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
- Nakon ispada mreže uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

## Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## CleaningMode\*

Ova postavka omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.\*

Postavka se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).\*

Primjena:\*

- Ručno očistite hladnjak.

Ponašanje uređaja kada je postavka aktivirana:\*

- Hladnjak je isključen.
- Unutarnja rasvjeta je aktivna.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

## Aktivacija/deaktivacija postavke\*

- Aktivirajte/deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

► Aktiviran: Hladnjak je isključen. Svjetlo ostaje uključeno.

► Deaktiviran: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.

Nakon 60 min funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada.



## B5 BioFresh B-Value

Temperatura se može namjestiti na neznatno manju ili višu temperaturu u području BioFresh. Temperatura se može namjestiti u rasponu od **B1** (najniža temperatura) do **B9** (najviša temperatura). Zadana je vrijednost **B5**. Pri vrijednostima od **B1** do **B4** temperatura može pasti ispod 0 °C, zbog čega se namirnice mogu lagano zamrznuti.

## Odabir postavke

- Namjestite vrijednost u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.



## Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ova se poruka pojavljuje kada treba promijeniti filter za zrak.

- Zamijenite filter za zrak svakih šest mjeseci.
- Kada potvrdite poruku, interval održavanja započinje ispočetka.
- Filter za zrak jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.

## Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja. Zaslon se zatvara.

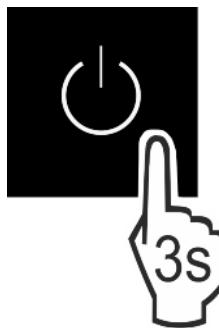
**Isključivanje cijelog uređaja**

Fig. 11

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

**6.5 Upozorenja**

Upozorenja se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

**6.5.1 Poruka****Zatvaranje vrata**

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti .

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ili-
- Zatvorite vrata.

**Ispad struje**

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature) .

**Alarm temperature**

Poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježe namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uređaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Potvrdite prikaz.
- Prikazuje se najtoplja temperatura.
- Ponovo potvrdite prikaz.
- Prikazuje se prikaz Status.
- Prikazuje se aktualna temperatura.

**Greška**

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- Otvorite vrata.
- Zabilježite kod greške.
- Potvrdite poruku.
- Zvučni alarm će se ugasiti.
- Zaslon se vraća na prikaz statusa.
- Zatvorite vrata.

- Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .

**6.5.2 DemoMode**

Kada se na zaslonu prikaže »D«, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

**Deaktivacija DemoMode**

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.
- Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:
- Izvucite mrežni utikač.
- Ponovo priključite mrežni utikač.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

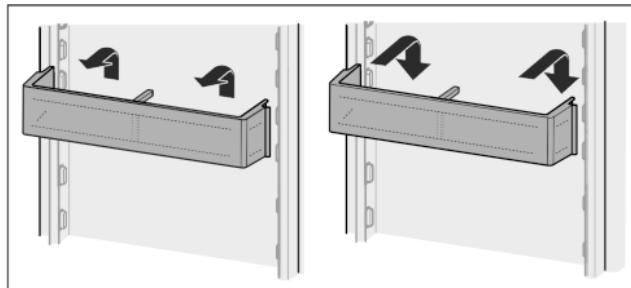
**7 Oprema****7.1 Police u vratima****7.1.1 Premještanje / vađenje police u vratima**

Fig. 12

- Izvadite policu kako je prikazano na slici.

**7.1.2 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka**

Police u vratima se radi čišćenja mogu rastaviti.

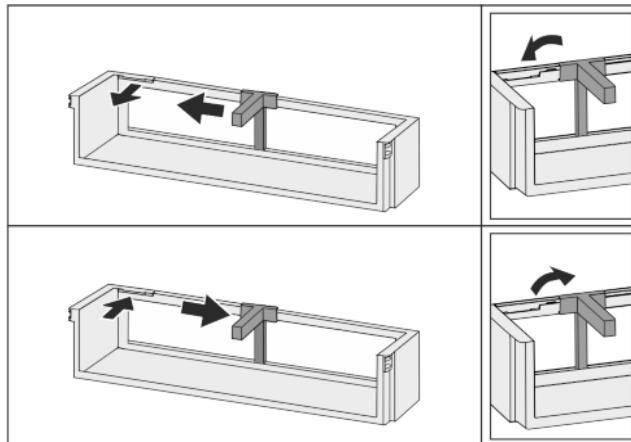


Fig. 13

- Rastavite policu u vratima.

**7.2 Police za odlaganje****7.2.1 Premještanje / vađenje polica za odlaganje**

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

# Oprema

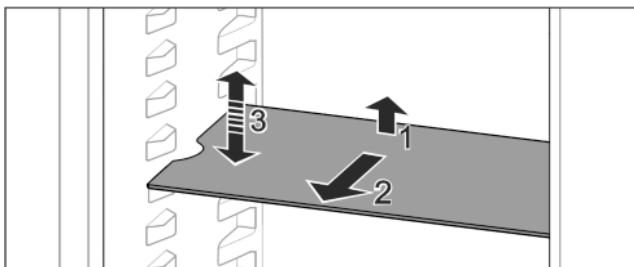


Fig. 14

- Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- Pomicanje police za odlaganje: podignite ili spustite je na željenu visinu i ugurajte.

-ili-

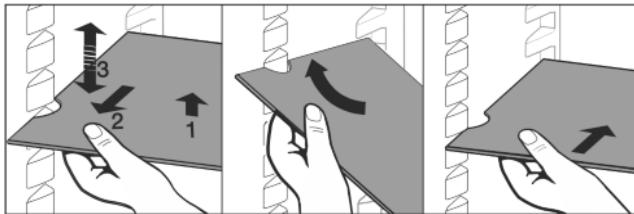


Fig. 15

- Vađenje cijele police za odlaganje: izvucite je prema naprijed.
- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Policu za odlaganje ponovno umetnite: ugurajte je sve do graničnika.
- Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

## 7.3 Ddjeljiva polica

### 7.3.1 Korištenje djeljive police

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

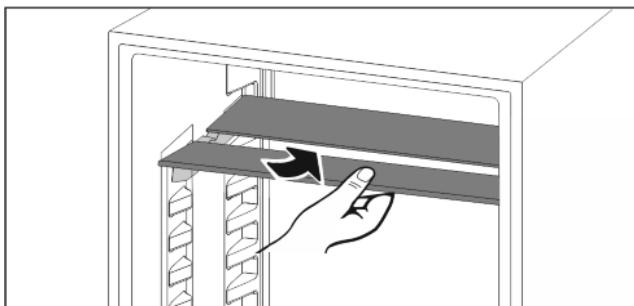


Fig. 16

- Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

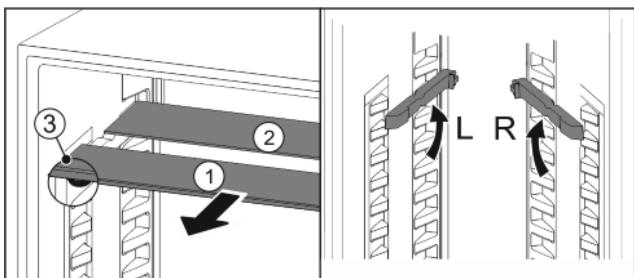


Fig. 17

#### Namještanje po visini:

- Izvucite Fig. 17 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglavite je na željenoj visini.

- Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- Plosnati zaustavljač sprjeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- Visoki zaustavljači straga.

#### Upotrijebite obje police za odlaganje:

- Podignite gornju staklenu ploču, a donju staklenu ploču povlačite prema naprijed.
- Staklena ploča Fig. 17 (1) sa zaustavljačima nalazi se sprjeda.
- Zaustavljači su usmjereni prema dolje Fig. 17 (3).

## 7.4 Mjesto za lim za pečenje

Iznad ladice nalazi se mjesto za lim za pečenje Fig. 1 (6).

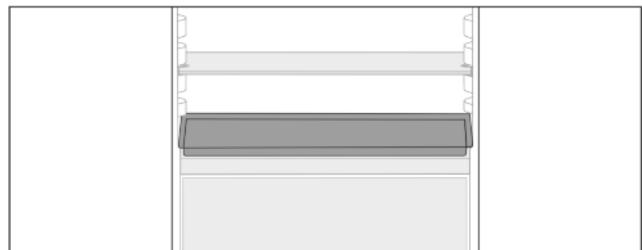


Fig. 18

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Maksimalne dimenzije za lim za pečenje su poštovane (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).
- Lim za pečenje ohlađen je na sobnu temperaturu.
- Najdonja polica u vratima postavljena je najmanje jednu poziciju više.

Ako su vrata otvorena 90°:

- Lim za pečenje ugurajte na najdonjim bočnim držačima.

-ili-

Ako je lim za pečenje neravnomjerno postavljen:

- Upotrijebite isporučene dosjedne vodilice.

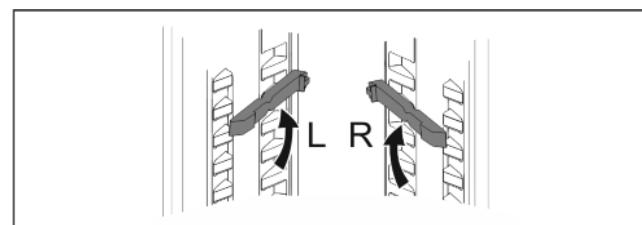


Fig. 19

- Dosjedne vodilice moraju se uglaviti na najdonjim držačima. Ako su vrata otvorena 90°:
- Ugurajte lim za pečenje na dosjedne vodilice.

## 7.5 Promjenjiva polica za boce

### 7.5.1 Upotreba police za boce

U podnožju hladnjaka se po izboru može upotrijebiti promjenjiva polica za boce ili staklena ploča.

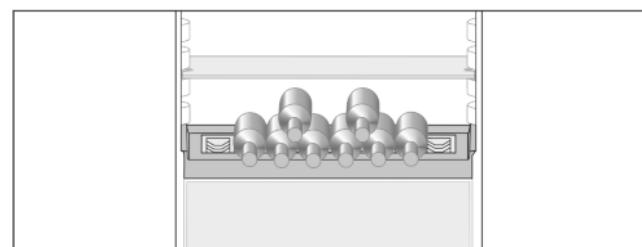


Fig. 20

- Izvadite staklenu ploču i odvojeno je spremite.
- Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka.

**Uputa**

Ako boce strše sprijeda iznad police za boce:

- Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

**7.5.2 Vađenje police za boce**

Police za boce se radi čišćenja može izvaditi.

- Izvadite staklenu ploču iznad police za boce.

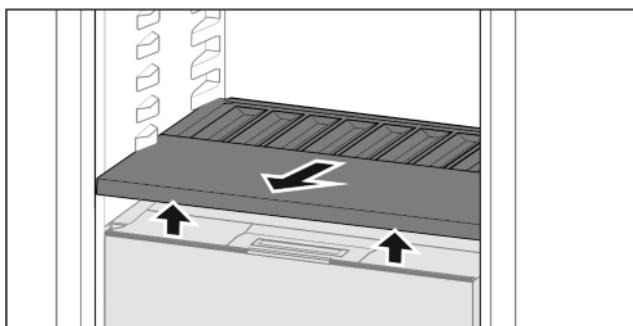


Fig. 21

- Podignite policu za boce sprijeda i izvucite je.

**Uputa**

Tvrtka Liebherr preporučuje:

Na poklopцу pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

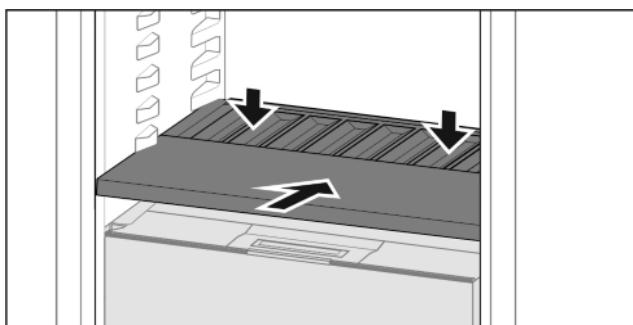
**7.5.3 Umetanje police za boce**

Fig. 22

- Gurnite policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.

**7.6 Ladice**

Ladice se radi čišćenja mogu rastaviti.

Ako su ladice izvađene, površine za odlaganje koje se nalaze ispod njih mogu se upotrebljavati kao mjesto za skladištenje.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

**7.6.1 Vađenje ladice**

Kod uređaja s funkcijom NoFrost:\*

**Uputa**

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.\*

- Ostavite najdonju ladicu u uređaju!\*
- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!\*

Kod uređaja bez funkcije NoFrost:\*

**Uputa**

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.\*

- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!\*

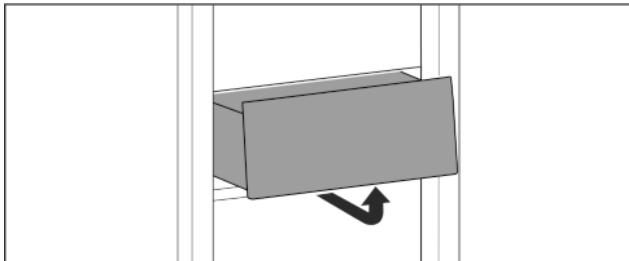
**Ladica bez sustava izvlačenja**

Fig. 23

- Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

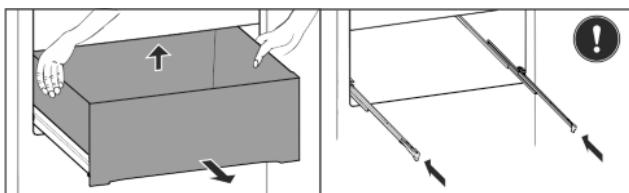
**Ladica na teleskopskim vodilicama**

Fig. 24

- Izvucite ladicu.
- Podignite je sa stražnje strane i izvucite prema naprijed.
- Gurnite vodilice.

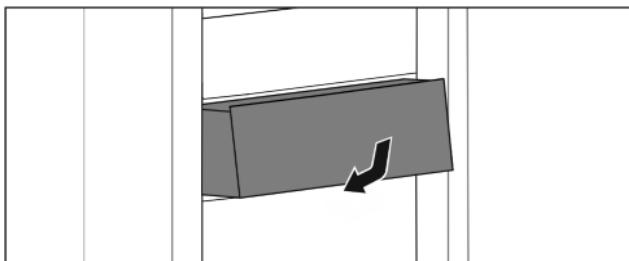
**7.6.2 Umetanje ladice****Ladica bez sustava izvlačenja**

Fig. 25

- Umetnite ladicu kako je prikazano na slici.

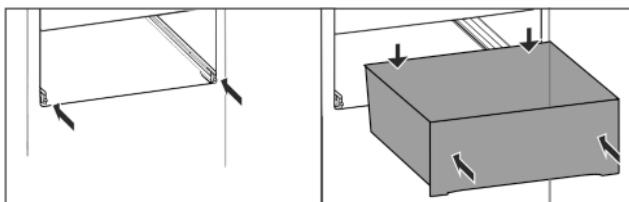
**Ladica na teleskopskim vodilicama**

Fig. 26

Vodilice su umetnute:

- Ladicu na vodilicama pogurnite skroz do kraja.
- Ladicu će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

**7.7 Poklopac Fruit & Vegetable-Safe**

Poklopac ladice može se skinuti i očistiti.

# Oprema

## 7.7.1 Vađenje poklopca ladice

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Polica za boce je izvađena (pogledajte 7.5 Promjenjiva polica za boce).

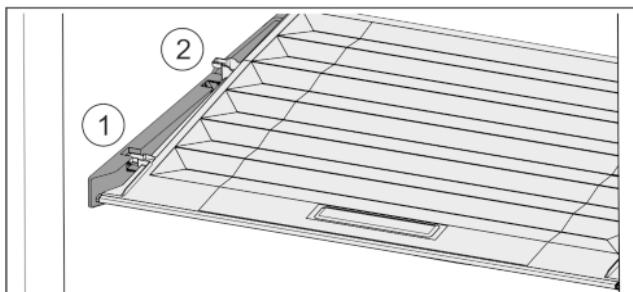


Fig. 27

Ako su ladice izvađene:

- Poklopac do otvora u pridržnim dijelovima povucite prema naprijed Fig. 27 (1).
- Podignite ga odozdo sa stražnje strane i izvadite prema gore Fig. 27 (2).

## 7.7.2 Umetanje poklopca ladice

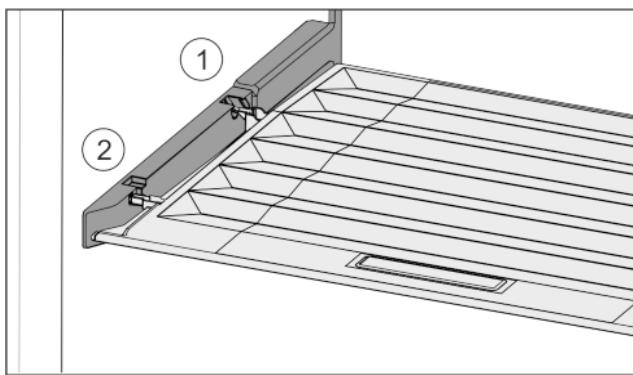


Fig. 28

- Prečke poklopca uvedite preko otvora stražnjeg držača Fig. 28 (1) i uglavite ih u držač Fig. 28 (2).
- Stavite poklopac u željeni položaj (pogledajte 7.8 Regulacija vlažnosti).

## 7.8 Regulacija vlažnosti

Vlažnost u ladici možete sami namjestiti premještanjem poklopca ladice.

Poklopac ladice nalazi se izravno na ladici i može biti prikiven površinama za odlaganje ili dodatnim ladicama.

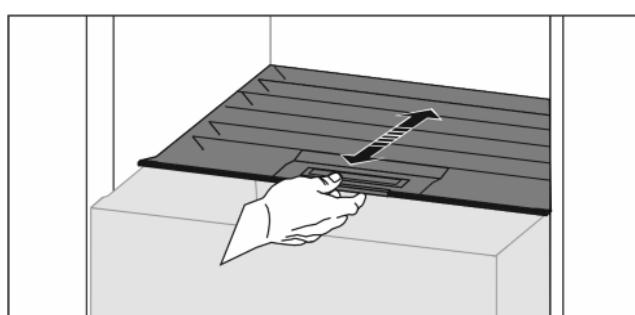


Fig. 29

### Mala vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Povucite poklopac ladice prema naprijed.
- Ako je latica zatvorena: Prorez između poklopca i ladice.
- Vlažnost zraka u ladici se smanjuje.

### Velika vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Pogurnite poklopac ladice prema natrag.
- Ako je latica zatvorena: Poklopac nepropusno zatvara ladicu.
- Vlažnost zraka u ladici se povećava.  
Ako u ladicu ima previše vlage:
  - Odaberite postavku »mala vlažnost zraka«.
  - ili-
  - Krpom uklonite vlagu.

### Uputa

S postavkom »mala vlažnost zraka« se pretinac Fruit & Vegetable-Safe može upotrebljavati i kao pretinac Meat & Dairy-Safe.

- Namjestite »mala vlažnost zraka«.

## 7.9 VarioSpace

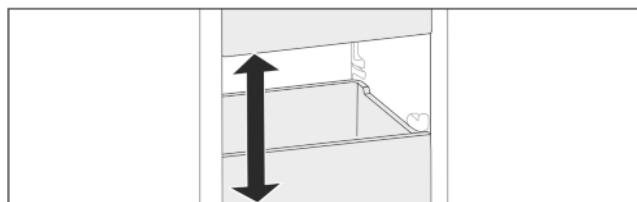


Fig. 30

Osim ladica možete izvaditi i staklene ploče. Na taj način dobiti mesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljači i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cijelina i dalje pripremati.

- Obratite pozornost na granice nosivosti staklenih ploča (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).

## 7.10 Dodatna oprema

### 7.10.1 Držač boca

#### Upotreba držača za bode

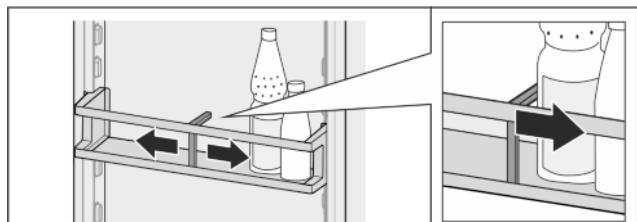


Fig. 31

- Držač za boce povucite uz boce.
- Boce se neće prevrtati.

#### Vađenje držača za boce

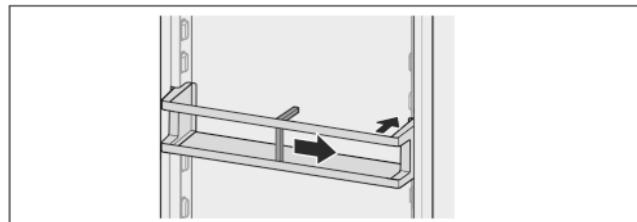


Fig. 32

- Držač za bode pogurnite desno do ruba.
- Izvadite ga prema otraga.

## 8 Održavanje

### 8.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.  
U slučaju aktiviranog *podsjetnika* poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- Filter s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

#### Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](#) ([home.liebherr.com](#)).

#### 8.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

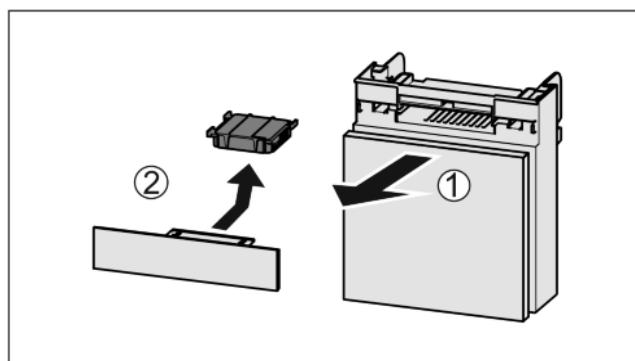


Fig. 33

- Pretinac izvucite Fig. 33 (1) prema naprijed.
- Izvadite filter s aktivnim ugljenom Fig. 33 (2).

#### 8.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

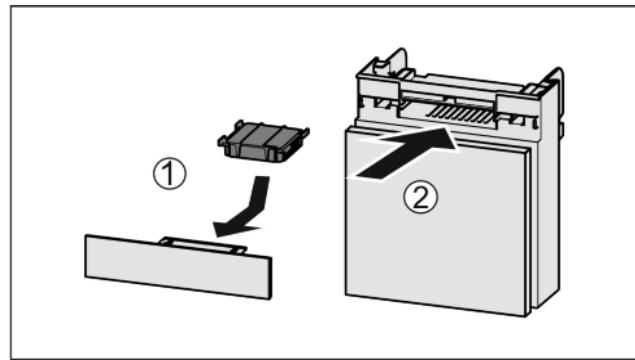


Fig. 34

- Umetnite filter s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 34 (1).
- Filter s aktivnim ugljenom će se uglaviti.  
Kada je filter s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnite pretinac Fig. 34 (2).
- Filter s aktivnim ugljenom sada je spremjan za rad.

### 8.2 Odleđivanje uređaja

#### **! UPOZORENJE**

Nepravilno odmrzavanje uređaja!  
Ozljede i oštećenja.

- Ne upotrebljavajte mehanička pomagala ili druga sredstva koja nije preporučio proizvođač kako biste ubrzali odmrzavanje.
- Ne upotrebljavajte električne grijачe ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.
- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.

#### 8.2.1 Odleđivanje hladnjaka

Odleđivanje je automatski. Voda od odleđivanja otjeće kroz ispusni otvor i isparava.

Vodene kapljice na stražnjoj stijenci nastaju uslijed rada i potpuno su normalna pojava.

- Redovito čistite ispusni otvor (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja).

#### 8.2.2 Odleđivanje zamrzivača s NoFrost\*

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vlaga sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

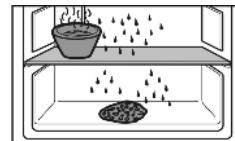
- Uredaj se ne treba ručno odleđivati.

#### 8.2.3 Ručno odleđivanje zamrzivača\*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uredaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- Jedan dan prije odleđivanje:
  - Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije).
  - Zamrznuta hrana će dobiti »hladnu zalihu«.
  - Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
  - Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
  - Namirnice zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.
  - Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.



- Odleđivanje se ubrzava.
- Tijekom odleđivanja ostavite otvorena vrata uređaja.
- Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- Pazite na to da voda od odleđivanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.
- Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja).

### 8.3 Čišćenje uređaja

#### 8.3.1 Priprema

#### **! UPOZORENJE**

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.

# Korisnička podrška



## UPOZORENJE

Oparnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.

- Izvucite mrežni utikač.\*

## 8.3.2 Čišćenje unutrašnjosti

### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

Plastične površine:

- Ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

Metalne površine:

- Ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

Čišćenje ispusnog otvora Fig. 1 (9):

- Naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

## 8.3.3 Čišćenje opreme

### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.

### Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Posuda za skupljanje vode
- Police u vratima
- Polica
- Djeljiva polica
- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce

### Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške

Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjavati!

### Pranje u perilici do 60 °C:

- Držać boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavila.
- Očistite opremu.

## 8.3.4 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priklučite i uključite uređaj.
- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije). Kada je temperatura dovoljno niska:
- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

# 9 Korisnička podrška

## 9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Temperaturno područje	
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja 55 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 60 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 70 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Ladica Zamrzivač	12 kg	12 kg	
Staklena ploča zamrzivača	35 kg	35 kg	55 kg

Maksimalna dimenzija lima za pečenje	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F	LED

<sup>1</sup> Uredaj može imati izvor svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najmanji.

## 9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uredaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugi otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uredaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	neprikladna ugradnja.	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zvečanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>Uređaj ne radi.</b>	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
<b>Temperatura nije dovoljno niska.</b>	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobidite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja).
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, обратите se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Uređaj je preblizu izvori topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
<b>Brta vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b>	→ Brta vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
<b>Uređaj je zaleden ili se stvara kondenzacija.</b>	→ Brta vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

# Isključivanje uređaja

## 9.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>Unutarnja rasvjeta ne svjetli.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Uređaj nije uključen.</li><li>→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.</li><li>→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen:</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>► Uključite uređaj.</li><li>► Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.</li></ul> <p><b>!</b> <b>UPOZORENJE</b> Opasnost od ozljedivanja zbog električnog udara! Ispod poklopca se nalaze dijelovi koji vode struju. ► Unutarnje osvjetljenje LED kontrolnih lampica smije promijeniti ili popraviti samo služba za kupce ili stručno osoblje koje je obučeno za to.</p> <p><b>!</b> <b>UPOZORENJE</b> Opasnost od ozljeda od LED svjetiljke! Intenzitet svjetlosti LED rasvjete udovoljava razredu rizika RG 2. Ako pokrov nije ispravan: ► Ne gledajte optičkim lećama izravno u rasvjetu iz neposredne blizine. Mogli biste ozlijediti oči.</p>

## 9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška). Ako ne možete, обратите se servisnoj službi.

Adresu čete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nestručnog popravka!

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.

### 9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspolaze sljedećim informacijama o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)

► Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije).

-ili-

- Pronadite informacije o uređaju na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica).
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.
- Time čete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

## 9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladice s unutarnje strane uređaja.

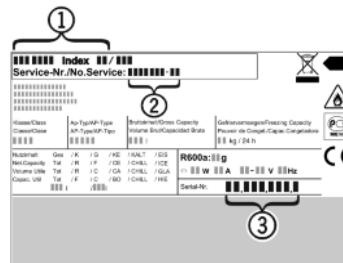


Fig. 35

(1) Naziv uređaja

(3) Serijski br.

(2) Servisni br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

## 10 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja).
- Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

## 11 Zbrinjavanje uređaja

Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju. Zbrinjavanje rashodovanih uređaja mora se izvršiti stručno i propisno u skladu s važećim lokalnim odredbama i propisima.



Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na označenoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.

For Njemačku:

Uredaj se može besplatno baciti u spremnike za prikupljanje klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m<sup>2</sup> trgovina će besplatno preuzeti vaš stari uređaj.

**Učinite uređaj neupotrebljivim:**

- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Uklonite priključni kabel na uređaju.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** ugradbeni kombinirani hladnjak sa zamrzivačem i pretincem  
BioFresh

Datum izdanja: 20210225  
Indeks br. artikla: 7088258-00